CCW/MSP/2007/SR.8 6 March 2008

ARABIC

اجتماع الأطراف المتعاقدة السامية في اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر

--جنيف، ٧-٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧

محضر موجز للجلسة الثامنة

المعقودة في قصر الأمم، جنيف، يوم الاثنين، ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، الساعة ٥٠/٠٠

> الرئيس: السيد فِروس (اليونان) المحتويات

> > الألغام غير الألغام المضادة للأفراد (تابع)

هذا المحضر قابل للتصويب.

وينبغي أن تقدم التصويبات بواحدة من لغات العمل. كما ينبغي أن تُعرض التصويبات في مذكرة مع إدخالها على نسخة من المحضر. وينبغي أن تُرسل خلال أسبوع من تاريخ هذه الوثيقة إلى قسم تحرير الوثائق: Editing Section, room E.4108, Palais des Nations, Geneva

وستُدمج أية تصويبات ترد على محاضر جلسات الاجتماع في وثيقة تصويب واحدة تصدر بعد نهاية الدورة بأمد وجيز.

(A) GE.07-64439 060308 060308

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/١٠

الألغام غير الألغام المضادة للأفراد (البند ١١ من حدول الأعمال) (تابع)

١- الرئيس: قال إنه لما كانت المشاورات غير الرسمية بشأن هذا البند من حدول الأعمال ما تزال تجري، فإن الجلسة ستُعلق ريثما تُستكمل تلك المشاورات.

عُلقت الجلسة الساعة ١٥/١٠ واستؤنفت الساعة ١٦/٥٠

7- السيد دا روشا بارانهوس (البرازيل): أفاد متحدثاً بصفته صديقاً للرئيس بأنه رغم إجرائه مشاورات كثيرة خلال الأسبوع الماضي بشأن مسألة الألغام غير الألغام المضادة للأفراد، فلم يجر التوصل بعد إلى اتفاق بــشأن مسائل خلافية من قبيل إمكانية الكشف عن الألغام وعمرها الفعلي وتعريف المنطقة المحددة بعلامات. ومـع أن أغلبية الوفود كانت راغبة في إبقاء البند على حدول الأعمال، فلم تكن جميعها مستعدة بعد لاستئناف المناقشات بشأن المقترحات التي أُدخلت على الوثيقتين CCW/GGE/XV/WG.2/1 وCCW/GGE/XII/WG.2/1/Rev.2

٣- واقترح في هذا السياق ضرورة اتخاذ قرار لتخصيص يومين كحد أقصى لمسألة الألغام غير الألغام المضادة للأفراد في الاجتماع المقبل للأطراف المتعاقدة السامية عام ٢٠٠٨.

3- السيد بيتاور (الولايات المتحدة الأمريكية): قال إنه يعترض على استعمال عبارة "يومين كحد أقصى"، إذ إن مناقشة الأطراف المتعاقدة السامية لتلك المسألة لم تستغرق أكثر من ساعة واحدة فقط في هذا الاجتماع، مع أنه كان قد خُصص يومان اثنان لتحقيق هذا الغرض. وبناء عليه، فقد حرى تكبد نفقات لا داعي لها دفعتها الدول الأطراف لقاء خدمات للمؤتمر لم تحتج إليها.

٥ السيد دا روشا بارانهوس (البرازيل): أجاب متحدثاً بصفته صديقاً للرئيس بأن مقترحه لا يعني ضرورة اتخاذ الاجتماع قراراً نهائياً بتكريس يومين للمسألة، وإنما إعطاء الرئيس المقبل قدراً من المرونة ليقرر بعد إحراء المشاورات مدى الوقت اللازم.

٦- الرئيس: قال إن مزيداً من المشاورات والمفاوضات الثنائية سيجري بهدف التوصل إلى قرار.

رُفعت الجلسة الساعة ١٧/٠٠.

_ _ _ _ _